



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1721  
2016  
7/1  
FRI



写真提供=平塚市観光協会

主なイベント	<b>8日(金)</b> 10:00~ 開会式(市民プラザ前交差点特設ステージ) 10:30~ セタおどり千人パレード(湘南スターモール) 11:00~19:00 たからいち~出会い・願いの広場~(見附台広場)	<b>10日(日)</b> 10:00~18:00 平塚商工会議所青年部チャリティーフェスタ(見附台駐車場) 10:00~18:00 たからいち~出会い・願いの広場~(見附台広場) 11:10~ セタウェディング(紅谷町まちかど広場) 19:00~ 閉会式(紅谷町まちかど広場)
	<b>9日(土)</b> 10:00~18:00 平塚商工会議所青年部チャリティーフェスタ(見附台駐車場) 10:00~19:00 たからいち~出会い・願いの広場~(見附台広場) 10:30~ 織り姫と音楽隊パレード(湘南スターモール)	湘南ひらつかセタまつり実行委員会事務局 ☎0463-35-8107 ☎0463-36-2288(8日~10日のみ)

見附台広場セタステージ	<b>8日(金)</b> 11:00~11:45 台湾・宜蘭青少年国楽団 11:45~12:00 第66回織り姫PR 12:00~12:30 さかながさん(ギター&ボーカル) 13:00~13:30 神奈川県音楽隊・カラガード隊 14:00~14:45 台湾・宜蘭青少年国楽団 15:00~15:30 生活便利Goods(バンド) 15:30~16:00 第66回織り姫PR 16:00~16:30 Southbound Elephants(アコースティックユニット) 17:00~18:00 MILLEA(ボーカル)	13:45~14:00 第65回織り姫紹介 14:00~14:30 在日米陸軍音楽隊 14:30~15:00 ドラえもん 握手・撮影会③ 15:00~15:45 ご当地キャラクター大集合② 15:45~16:00 ごまモンとくまモン体操 16:00~16:30 STUDIO BLACKN(ストリートダンス) 16:30~18:30 星舞フェスタ(よさこい・ヒップホップダンス16組)
	<b>9日(土)</b> 10:00~10:30 ドラえもん 握手・撮影会① 10:30~11:00 PLMBA(バトントワリング) 11:00~11:30 プリティキッズ&B-Girls(キッズダンスとママ達のチアダンス) 11:30~12:00 MAYUMI GOTO(ライブペインティング) 12:00~12:30 ドラえもん 握手・撮影会② 12:30~13:00 陸上自衛隊高等工学校(太鼓演奏) 13:00~13:45 ご当地キャラクター大集合①	<b>10日(日)</b> 10:00~12:05 友好都市郷土芸能披露(花巻市・高山市・伊豆市) 12:15~12:30 第66回織り姫PR/セタウェディング披露 12:30~13:00 湘南ハートフルソングス(アコースティックユニット) 13:00~14:00 平塚セタプロレス(特設リング)/星舞フェスタ(フラダンス3組) 14:00~14:30 第23回セタの思い出大賞(湘南リビング新聞社) 14:30~15:00 Hiratsuka Belly Sensation@teamたなばた(ベリーダンス) 15:30~16:00 三上ナミと謎の地方公務員・謎カンパニー(バンド) 16:00~17:00 HANDSIGN(手話ダンス) 17:00~17:30 セタ飾りコンクール表彰式

※各イベントの開始時刻は当日の進行状況により変更される場合あり

## 開幕、湘南ひらつかセタまつり 7月8日(金)から10日(日)の3日間

今年で第66回を迎える平塚名物「湘南ひらつかセタまつり」がいよいよ来週、開幕する。開催期間は7月8日(金)から10日(日)の3日間(10時~21時、最終日20時まで)。今年も例年通り、様々なイベントやグルメ、セタ飾りが平塚の夏を盛り上げる。

セタ飾りは今年も中心商店街に約500本(「湘南スターモール」には84本予定)が掲出され、事務局では来場者数については例年並みの「3日間で160万人」を見込んでいる。露店についても昨年と同じく約400店が並ぶという。

### 今年はプロレスも!

今年の特徴としては、まず話題を集めそうなイベントが「平塚セタプロレス」(10日13時~、見

は規模を拡大。昨年出演した陸上自衛隊東部方面音楽隊や地元小学生のSOZENマーチングバンドなどに加え、6年ぶりとなる東海大学吹奏楽研究会も参加するなど、さらに充実したものとなる。そのほか、公募で選ばれたアマチュアミュージシャンらがパフォーマンスを披露する「見附台広場セタステージ」には、地元出身の手話ダンスグループ・HANDSIGNも出演する(10日16時~)。

### 今年も多くの「市民参加」

見附台広場では、「たからいち~出会い・願いの広場~」として今年も平塚青年会議所による飲食スペースが設けられ、地元飲食店約20店舗によるセタをテーマとした創作料理が提供される(3日間)。また市民センター東側の見附町駐車場では、平塚商工会議所青年部

による「食・憩・遊」をテーマとしたゲームやグルメが楽しめるチャリティーイベント「平塚商工会議所青年部チャリティーフェスタ」も開催される(9日、10日)。さらに今年は、以前のセタまつりでは目玉の一つであった「巨大恐竜ロボット」が復活する。これは、有志で協賛金を募って、恐竜ロボットを復活させようというプロジェクトから実現したもの。恐竜は3日間、見附台広場に展示される。なお今年も、来場者の誰もが審査員として投票できる、QRコードを利用した「セタ飾りコンテスト」が実施される(導入4年目)ので、参加して楽しんでみては。昨年は晴天に恵まれなかったが天候に関係なく盛り上がる平塚の夏の風物詩。今年も家族と友人と恋人と。年に一度の思い出をつくり会場へ。

◇交通関係  
●JR=平塚駅北口下車 ●駐車場=相模川河川敷駐車場(無料、駅南口までシャトルバス=大人100円・子ども50円)、崇善小学校臨時駐車場(1回1,000円) ●駐輪場=見附台公園と錦町公園に臨時開設。駅前大通り線の自転車ラックは西側のみ閉鎖。

**ガスの検針票が来たら、すぐチェック!!**

HPにて料金公開!  
見るだけ簡単料金比較  
見た人だけが得をする!  
スマホもOK!  
1074.jp  
を検索

高橋プロパン株式会社 ☎0120-14-1074

天然温泉 & 本格的ロウリュサウナ

湘南ひらつか  
**太古の湯**  
by GREEN SAUNA

**クリーンサウナ**

平塚駅西口徒歩2分 TEL.0463-22-1772

**入泉料割引クーポン**  
2016年7月31日(日)まで ※お一人様1回限り

~タオル大小・浴衣つき~  
ゆったりコース  
1,500円(税別) → **1,000円!**(税別)

**今年の夏は、SCN湘南チャンネルで!**

**生中継!!「セタ☆LIVE」**

セタ飾りはもちろん、イベントの様子やお祭りの情報をたっぷり生中継でご紹介します!

生中継 7月9日(土) 10:00~19:25 生中継 7月10日(日) 10:00~19:00

さらに! 土曜の夜は生中継枠を延長!もっともっと楽しめる!  
**第66回 湘南ひらつかセタまつりLIVE**  
生中継 7月9日(土) 19:25~

情報カフェ! 湘南館 セタ増刊号  
初回放送 7月9日(土) 12:00~12:40 ほか

セタまつりの情報は湘南チャンネルでCHECK!

皆が主役の地域密着チャンネル!

ケーブルテレビで **激闘!! 生中継**

高校野球 神奈川大会

SCN 地上111ch

1回戦~5回戦までの全22試合を実況生中継

7月12日(火)~24日(日) 放送時間 10:45~17:30

1回戦~2回戦の一部試合と3回戦~決勝までの試合結果を放送

7月10日(日)~30日(土) 放送時間 22:30~23:00

スマートケーブルテレビサービスに新規ご加入の方先着100名様に好評につき

「野球ボール型Bluetooth高音質スピーカー」  
サマーキャンペーン実施中!

期間 2016年7月1日(金)~2016年7月31日(日)まで  
対象 上記期間中、スマートケーブルテレビサービスに新規ご加入の方(先着100名様)

※NY Ball3(ニューボール スリー) Bluetooth搭載野球ボール型高音質スピーカー  
出力:RMSW THD<10%  
周波数応答:150-18000Hz  
寸法:SRP-300B  
スピーカー:1.77inch(外径45mm)、防風、4Ω、3W  
充電口:microUSB

### 黒岩知事がトノックスを視察 薄膜太陽電池の導入事例見る

県が進めている「薄膜太陽電池普及拡大プロジェクト」の一環で、導入事例を視察するとして先月22日、黒岩祐治知事が株式会社トノックス(平塚市長瀬、殿内荘太郎取締役社長)を訪れ、工場見学や意見交換を行った。

市内に本社と本社工場を構える同社は、警察車両や消防車両など特装・特殊車両の設計開発、製作をはじめ道路・トンネルの非破壊検査事業などを手掛ける企業。同社の太陽電池設置における特徴として挙げられていたのが「老朽化した大波スレート屋根に設置するための軽量化」である。工場

の屋根は昭和50年頃のものとのことで、積載荷重の軽量化が不可欠だったという。

そこで同社では超軽量太陽電池を採用し、他社と企画した専用のアルミ架台を使用することで軽量化を実現。従来では設置できなかった折板屋根や波型スレート屋根に、比較的安価での設置を可能とした。工場全体で約7000㎡に太陽光パネル約6000枚を設置した同社では、昨年度の1年間で大きなトラブルもなく稼働し、メーカー予測発電量の122%を達成している。発電した電力は全て売電となるが、その量は一般家庭の約400世帯分で、平塚工場における使



用量の51%に上るといふ。

視察を終えた黒岩知事は「今後は自立型でエネルギーの地産地消ができる分散型エネルギーシステムの導入も進めていきたい」と新たな取り組みについても語っていた。



黒岩知事(左)を案内する殿内社長

### 夏のボーナス、前年比微増 平塚市は特別職の減額率増

平塚市、大磯町、二宮町は6月期の一般職員の期末勤勉手当と特別職・議員の期末手当の支給額を発表した。

一般職員の支給率はともに前年比0.05カ月増の2.025カ月。昨年度は人事院勧告による期末勤勉手当の年間増加分を12月期でまとめて支給していたが、今年度は6月と12月にそれぞれ振り分けたことから、昨年度に比べて支給率が増加した。

平塚市の特別職の支給額に関しては昨年度も減額されたが、財政状況が厳しく今年度の予算編成で10%削減が行われたことなどから、さらに減額率が大きくなっている。

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	73万3,218円	61万4,777円	63万3,866円
平均年齢	40歳5カ月	40.1歳	38歳10カ月
平均勤続年数	15年0月	13.7年	14年7カ月
所要額	17億7,200万円	1億7,382万円	1億3,572万円
※所要額は1,000円以下切り捨て			
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長	209万7,450円	177万4,821円	185万6,569円
副市長・副町長	184万6,597円	144万1,608円	155万8,492円
常勤監査委員	140万8,680円	—	—
教育長	167万1,075円	133万5,381円	143万4,882円
病院事業管理者	70万980円	—	—
議長	136万5,300円	102万3,237円	94万6,596円
副議長	119万8,800円	83万2,136円	74万9,222円
議員	111万4,440円	76万1,985円	70万1,274円

※1…本来の支給額より15%減額  
※2…本来の支給額より10%減額  
※3…本来の支給額より7%減額

### 二宮高校で選挙を学ぶ授業 18歳選挙権の初投票を前に

今回の参院選から選挙権年齢が18歳以上に引き下げられたことを受け、選挙をテーマとする総合的学習の授業が先月28日、県立二宮高等学校で行われた。

この日はまず、二宮町選挙管理委員会の二見敏夫さんが同校の3年生約260人を前に、実際に使われる投票箱を見せながら、選挙の仕組みや投票の流れについて講演した。二見さんは「投票の際は、自分で考えていろんな情報を集め、意見が違ふ人と意見交換し、議論しながら決定していく過程が必要です」と説明した上で、選挙権を持つ生徒に投票を呼び掛けていた。



続いて各クラスに分かれ、架空の市長選挙を題材にグループでの話し合いが行われた。この中で生徒たちは、各候補の公約を比較したり自分が投票する理由を説明するなどして選挙に対する理解を深めていた。

### 日射しを受けて甘みたっぷり 「湘南の輝き」出荷始まる

甘みが強く贈答用として人気のハウスみかん「湘南の輝き」。お中元シーズンを前にした先月23日、今年の出荷が始まった。

このみかんの出荷の基準は糖度12度以上で、ピーク時には糖度が15度を超えることもあり、酸味が少ないため甘みを強く感じられるという。現在大磯町と二宮町の6軒の生産者により栽培されており、生産者によっては約2カ月間水を与えないようにするなど糖度を高める工夫をしている。

JA湘南みかん選果場(大磯町生沢)に出荷されたのは約2500kg。同組合の職員らが手でチェックして色や形の良いものを選

別し、7種類の大きさに分けて箱詰めした。ハウスみかん組合の守屋隆組合長によると、冬の間天候に恵まれ日射しを多く浴びたことから出来は良く、今回出荷した分もサンプル調査で糖度が13度あったという。

出荷は9月上旬まで続き、同選果場やJA湘南のあさつゆ広場では1.25kg(10~15個)入り2,350円(税込)で販売される予定。問い合わせ=同選果場☎73-1366



### 売り切れ御免の限定七夕切手 今年は平塚の四季もテーマに

毎年七夕まつりの開催時期に合わせ、数量限定で販売されるオリジナルフレーム切手の販売が今年も始まった。

販売10年目を迎える今回、題材として採用されたのは「七夕まつりと平塚の四季」。デザインには今年も「湘南ひらつか観光風景写真コンクール」(平塚市観光協会主催)の入選作品が使用され、七夕飾りのほか渋田川の桜(春)、湘南ひらつか花火大会(夏)、金目から望む富士山(秋)、総合公園の日本庭園(冬)の写真が選ばれた。

1シート(52円切手×10枚)は930円。平塚市、大磯町、二宮町、中井町の28局

先月22日、落合市長へ切手を寄贈した日本郵便(株)南関東支社の皆さん



で1200部のみ限定販売。七夕まつり期間中は紅谷局前と平塚信用金庫前でも販売される。問い合わせは日本郵便株式会社南関東支社☎044-280-9118へ。



## 129家族の夢をカタチにするビッグタウン

平塚市西真土3丁目、日産車体社宅跡地に誕生!

### 家と家族と遊ぶ家

# ボルダリングで遊ぶ家

遊び心+機能性

ゆとりの敷地50坪 豊富な収納スペース  
カーブス2台 便利な2面バルコニー

水曜日を除く毎日 オープンハウス開催中!

新築分譲 3,280万円(税込) 土地分譲 1,990万円(税込)

## 大塚山テラス

TERRACE THE TERRACE-129

住みつく 四季に彩られる街

ボルダリングで遊ぶ家 一平不動産の新企画 第2弾!!

49号棟

販売価格 3,880万円(税込)

【全129区画図】

●大塚山公園及び周辺はイメージです。

【大塚山テラス129区画共通概要】●所在/神奈川県平塚市西真土3丁目●交通/JR東海道線「平塚」駅バス16分「市ヶ原」バス停より徒歩3分●区画数/129区画●総土地面積/23,565.68㎡●地目/宅地●用途/第一種中高層住居専用地域●第1種住居地域●建ぺい率/60%●容積率/200%●設備/東京電力・都市ガス・公営水道・本下水●道路/北側・西側約7.5m公道・東側約6m公道・南側6m開発道路●その他制限/炭鉱法、第二種高度地区、平塚まちづくり条例、平塚市建築基準条例、真土大塚山地区建築協定●開発許可番号/第121号

【建築条件無し物件概要】●販売区画数/129区画のうち10区画●販売価格/1,990万円~2,490万円●最多価格帯/2,100万円台(3区画)●土地面積/145.05㎡(43.87坪)~170.85㎡(51.68坪)●現況/更地●売主/株式会社一平不動産

【新築分譲住宅物件概要】●販売価格/3,280万円(税込)~4,380万円(税込)●所在地/平塚市西真土3丁目20●土地/144.75㎡(43.78坪)~182.69㎡(55.26坪)●建物/73.15㎡(28.12坪)~111.78㎡(33.74坪)●入居予定/平成28年5月~平成28年6月末予定●間取/3LDK~4LDK●全46棟●今回販売17棟●建築確認番号/第H275BC第005504号●売主/株式会社一平不動産

※広告有効期限:平成28年6月末日まで

株式会社 一平不動産

〒252-0804 神奈川県平塚市湘南台1-1-21 イーストラザ1F~5F

■(公社)神奈川県宅地建物取引業協会会員 ■神奈川県知事免許(8)13609号 ■(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 ■建設業許可(特-23)第48908号 ■一級建築士事務所 県知事登録第8066号

0120-15-1823 <http://www.ippei.co.jp>

### 俳優らが囲碁の魅力を語る文化講演会の参加者募集中

囲碁愛好家の俳優・辰巳琢郎さんらが囲碁の楽しさについて語る「文化講演会」が来月7日に開催される。これにあたり、主催の平塚市まちづくり財団では現在参加者を募集している。

出演者はほかにお笑い芸人・アンガールズ田中卓志さん、タレント・戸島花さん、プロ棋士の吉原由香里6段の4人で、囲碁を始めたきっかけや囲碁の魅力などについてトーク形式で語り合う。同財団担当者は「特に囲碁の経験が全くない方々に参加してほしい」と呼び掛けている。

参加費は無料だが往復はがきによる事前



の申し込みが必要。定員は先着 600 人。問い合わせは同財団☎32-2237 まで。

### 地域の未来を決める策定会議 高校生の参加者募集 平塚 JC

公益社団法人平塚青年会議所(縄嶋智徳理事長)は、さがみ縦貫道路の開通や大型商業施設の完成といった地域環境の変化に対応するため、長期的・総合的なまちづくりの構想「ランドデザイン」の策定を目指している。それを前に同会議所では、若い世代の意見を聞く「ランドデザイン策定会議」への参加者を募集する。

会議に参加するのは、高校生と大学生の他、平塚市と大磯町、二宮町の職員や市内の有識者ら合わせて 40 人。今月 26 日の第 1 回では、参加者が 3 つのグループに分かれて「イメージ・魅力の向上戦略」や「子

ども」「海岸エリア」をテーマに、現状の取り組みやその問題点、改善策などについて意見を交換する。来月 22 日の第 2 回では、それぞれに各自が考えた課題解決のための意見が発表される。それを元に同会議所がランドデザインを作り、10月に発表する予定。募集するのは高校生 10 人で、申し込み多数の場合は抽選となる。申し込みは上記 QR コードから。募集期間は今月 12 日まで。◇問い合わせ=同会議所☎21-6474



募集ページの QR コード

家が家の **ペット自慢**

**いちごちゃん**  
(パグ・メス・3歳)

3歳の誕生日の初泳ぎか〜!?  
いちごでえ〜すう♥

募集 [Eメール] toko@shonan-journal.com  
「ペット自慢」係。一言メッセージを添えて下さい。

いよいよ! **7/2(土) OPEN!**

営業期間: 7月2日(土)~9月11日(日)

**大磯ロングビーチ**

お得意1 7月は、キッズフリー 幼児(3才~未就学児)の入場料金が無料!!

お得意2 7/2(土)~7/8(金)は **HAPPY WEEK!** テント・パラソル 全席無料! チケットも必要なし!

お得意3 7/2(土)・7/3(日)は **市町村民デー開催!** 中部(大磯町・二宮町)、平塚市在住者は、通常料金の半額! おとな¥3,700→¥1,850!!

おとな ¥3,700 中・高校生 ¥2,500 小学生 シニア(65才以上) ¥2,000 幼児(3才~未就学児) ¥1,000

TEL: 0463-61-7726 詳しくは、ホームページをご覧ください。 www.princehotels.co.jp/pool/oiso/ 大磯ロングビーチ 検索

ハイチーズ!! **うちのこイチャバン!!**

Message そっくりさん! 間違えちゃってごめん... ととママさん

雪斗くん & 柊斗くん

お子様のお写真募集中

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募下さい。【メール】toko@shonan-journal.com

**今売れている書籍ベスト10**

6/19~6/25 サクラ書店平塚ラスカ店

1 希望荘	宮部みゆき	小学館
2 羊と鋼の森	宮下奈都	文藝春秋
3 天才	石原慎太郎	幻冬舎
4 どんなに体がたいい人でもベターッと開脚できるようにするすごい方法	Eiko	サンマーク出版
5 旭日、遥かなり①	横山信義	中央公論新社
6 ホントによく効くリンパストレッチダイエット	加藤雅俊	日本芸文社
7 ぴあ平塚食本	_____	ぴあ
8 湘南ローカル食堂	_____	エイ出版
9 コーヒーが冷めないうちに	川口俊和	サンマーク出版
10 体脂肪を燃焼させる太らない食べ方	_____	エイ出版

今週の お薦め書籍 旭日、遥かなり① ●横山信義 ●中央公論新社 ●¥972

真珠湾攻撃の図上演習を行った日本海軍は、日本の大敗の結果にある決断を下した。もうひとつの太平洋戦争を描く、新シリーズ開幕。

今週の **おでかけごよみ** 2016. 7.2(土)~

7/2(土) **不思議なアートトリックトリック ハッ!とトリック** 平塚市美術館  
視覚と固定化されたイメージに揺さぶりをかける戦後の美術家たちの工夫=トリックに満ちた作品を紹介する同館開館25周年記念の企画展。8/28(日)まで。一般900円、高大生500円ほか。問=同館☎35-2111

7/3(日) **二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市** 7時~9時 雨天代行  
季節のフルーツ特売や野菜、惣菜、焼きたてパン、和洋菓子に加えて雑貨のショップも。町民出店ブースも含め40店ほどが参加する地元密着型の朝市。太極拳やラジオ体操も行われる。詳細はfacebookページで。

7/3(日) **大磯海水浴場 海開き** 11時~  
海水浴場は8時30分オープン。海開きに先立ち10時30分から、今年大磯町消防本部に導入された大型の水上バイクが披露目される予定。  
◇問い合わせ=大磯町産業観光課☎61-4100

7/17(日) **早朝ウォーキングと温泉** 主催: 太古の湯 by グリーンサウナ  
早朝ウォーキング=7月17日(日)6時集合、6時30分出発。太古の湯~湘南平(往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入浴料他)。申し込みは事前にフロントまで。☎22-1772 mail: taikonoyu@green-sauna.com

**夏のギフト**

日本の豚 **やまと豚** 「やまと豚」がITQi(国際味覚審査機構)の審査会で2年連続三ツ星を獲得!

直営牧場で育てた「やまと豚」を熟練の技と心をこめて作り上げた美味しいハム・ソーセージの詰め合わせです。ご家庭用もごございますので是非ご利用ください。

お取扱店/しまむらストア(各店) フリーデンヤフー店

**株式会社 フリーデン**  
平塚市南金目1058 HP: http://frieden.jp/ フリーデン ヤフー 検索

TEL 0463-58-6120 FAX 0463-58-6124

湘南ひらつか名産品 やまと豚 ロースハム 湘南ひらつか名産品 やまと豚 三味漬 (ロース味噌漬)

# 2016 平塚市私立幼稚園ガイド

File 1 わくわくようちえん

来年の春にお子さんの入園を予定しているご家庭では、初めての集団生活への心配や「うちの子にあっていくかしら」など気になることですね。入園案内や願書の配布は10月15日からスタート。その前に、平塚市内の私立幼稚園(全23園)をご紹介します。 =掲載順不同=

マークの説明  
 HP 公式HP 教育時間 給食 通園バス 預り保育/一時預かり 制服 満3歳児入園の受け入れ

## 平塚学園 松風幼稚園

松風町5-27 ☎22-0558 HP「平塚学園松風幼稚園」検索

日常生活での体験を大切に、通常の園生活の遊びの中で無理なく体力、知力が育まれるプログラムを展開しています。

月～金	9時～14時
毎週	月・水・金(自園給食実施)
徒歩による	集団通園
降園～16時30分(500円)	長期休業中 8時30分～16時30分
あり	なし

未就園児親子教室、園庭開放あり(随時受付)

## 湘南桜ヶ丘幼稚園

桜ヶ丘9-17 ☎31-2623 HP「湘南桜ヶ丘幼稚園」検索

山と川と桜ヶ丘公園に囲まれて、音楽等の表現活動・体育・英語・絵本の貸出・お年寄りとの交流を通し、心豊かに楽しく、協調性のある子に育てています。

月～金	9時～14時
毎週	月・水・金
富士見・中原・山下・万田・めぐみヶ丘公所・花水・須賀・天沼・八幡・大磯方面	
17時まで(おやつ付500円) 長期休業中8時30分～17時(おやつ付1時間150円)	
あり	なし

一般開放 9月24日(土)10:00～11:30

## 大神美里幼稚園

大神2380 ☎54-3288 HP「新藤学園」検索

農業体験や遊びを重視した教育を展開し、専門家講師陣による知的能力の開発に力を入れ、グローバルな視点で進化し、働くお母さんを応援する幼稚園。

月～金	9時～14時
毎週	月・火・水
平塚・厚木・伊勢原の一部 寒川町全域	
早朝 7時30分～9時(300円) 降園～18時30分まで(1,000円) 長期休業中(延長有)	
あり	あり

運動会(10/8) ちびっこ運動会(10/22) 入園説明会(10/15)

## 黒部丘幼稚園

黒部丘27-4 ☎79-5733 HP「黒部丘幼稚園」検索

「明るく元気にのびのび」と遊びを通して学び成長していく中、意欲・感動・思いやりの気持ちを育みます。明るく広々とした園舎と子どもたちの大好きな園庭!

月～金	8時30分～14時 午前保育/月1回
毎週	火・金 安心安全の食材
平塚駅より海側一帯中心	
17時30分まで(100円/h おやつ含む) 長期休業中8時～17時30分(100円/h おやつ含む)	
あり	なし

見学 9月以降要予約

## 神田幼稚園

大神1587 ☎55-0841 HP「神田幼稚園」検索

恵まれた自然環境と整った施設環境の中で、心身に健全な幼児の育成を目指しています。子供たちは自然に触れ合いながら、創造力豊かに過ごしています。

月～金	9時～14時
毎週	月・水・金(アレルギー食対応)
平塚東部・平塚駅周辺・厚木方面・伊勢原方面 茅ヶ崎方面・寒川方面 全9コース(要相談)	
朝7時30分～9時(無料) 保育終了後～18時(1時間 200円) (月額10,000円) ※一時預かりあり	
あり	あり

見学随時(要電話) 毎月第三水曜日 園内開放 8月6日(土)夏祭り 10月8日(土)運動会 未就園児クラス体験随時(要電話)

## 美里・柿の実こども園

下島824 ☎55-3830 HP「新藤学園」検索

農業体験や遊びを重視した教育を展開するこども園です。専門家講師陣による知的能力開発にも力を入れ、グローバルな視点で進化を続けています。平塚初の認定こども園です。

月～金	9時～14時
週5(月～金)と週3(月・火・水)と 全て弁当の選択	
平塚全域	
7時30分～16時30分まで(教育時間を除く) 16時30分～18時30分まで延長有 400円～700円通常利用	
あり	あり

毎週 水・木・金曜日 園開放しております

## 清水学園付属幼稚園

根坂間645 ☎58-8080 HP「清水学園付属幼稚園」検索

今年度は園舎の建て替え中です(詳しくはHP)。来年の4月からは、恵まれた自然環境を活かした新園舎と施設の中で、健やかな体と個性豊かな心を育てていきます。

月～金	9時30分～14時
毎週	月・水・金
旭地区全域、金目、めぐみヶ丘、吉沢、土屋	
早朝 7時30分～ 無料 降園後 18時まで 1時間100円 春・夏・冬期休業中/7時30分～18時	
あり	なし

見学(要連絡)、未就園児教室(毎週火曜日10:00～11:00) 実施日要確認

## ミネスタウェブ

「東海大ミネスタウェブ」は、企画・取材・撮影・編集全てを東海大学文学部広報メディア学科の学生が行う湘南地区を題材にした15分のドキュメンタリー番組です。

### 幻のきゅうり ～さらなる産地発展へ～

きゅうりの産地として知られている神奈川県平塚市。ここで、昭和30年代後半頃からほとんど栽培されなくなったという「幻のきゅうり」の復活を試みている吉川貴博さんという一人の男性がいる。きゅうりを復活させる彼は、地産地消をするだけでなく、珍しい品種のきゅうりの栽培にも取り組んでおり、更なる「産地発展」を目指して日々栽培に励んでいる。情熱とこだわりのこもったきゅうりを、多くの人々に届けようとする吉川さんの姿を追うことで、向上心をもって、困難なことにも自ら取り組むことの大切さを考える。

7月号のディレクターを務めさせて頂きました小山新太郎です。多くの人に支えられ、良い番組を完成させることができました。素敵な人々と出会うなかで、様々な事も経験しました。この番組から、神奈川県にはこだわりのつまった野菜があるということを知っていただき、その魅力が一人でも多くの方に伝わればと思います。

2年 小山新太郎さん

放送予定 SCN 湘南チャンネル CATV002ch 昼 火曜日 12:30～12:45 夜 日曜日から金曜 21:30～21:45

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302  
 湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

## ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! "Shonan Active!!"

今回の「湘南ACTIVE」は、平塚市弓道協会にご協力いただき、弓道を体験させていただきました。トックイセセキュリティ平塚総合体育館内にある弓道場は、周囲の喧騒とは無縁の世界。的に矢が当たると鳴り響く音がとても心地よい空間です。弓道は年齢・性別を問わず始められ、心身を鍛え日々の健康につながる生涯スポーツ。奥深い弓道の魅力に皆さんも触れてみませんか?

今回は、日本古来の武道、弓道を体験させて頂きました。ご指導いただく宮田さんは神奈川県でただ一人、全国でも80名足らずという範士8段をもつ達人。80を超えてなお濃くいて、とても素敵な方でした。宮田さんが1対1で教えている姿は、会員の方も久し振りになかったと羨む、とっても贅沢な時間でした!

カメラマン 河内さん

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH 7月4日まで毎日 8:00～/12:00～/15:00～/19:00～/22:00～ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302  
 湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

## ホテルサンライフガーデンでおしゃれランチ

# 大人気! アジア紀行 Part2

7月4日(月)～7月29日(金)まで ※土日祝日は休業致します。

メインディッシュをA、B、Cから一品お選びください

**A** 特製ローストビーフ、ナンプレー風味のアジアンソース添え(+500円)  
**B** タイ風ローストチキン  
**C** ソフトシュリンプのホイル焼き、ココナッツ風味

7月9日(土)、10日(日)、18(月)は特別にランチ&ディナーを営業致します

ランチ 11:00～15:00(L.O.14:00) ディナー 17:00～21:00(L.O.20:00)

ランチとディナーが同額になります!

大人	¥1,980(税抜)
シニア(60歳以上の方)	¥1,900(税抜)
小学生	¥1,200(税抜)
未就学のお子様(大人1名様につき、未就学のお子様1名様無料)	¥800(税抜)
3歳未満のお子様	無料

※未就学のお子様はメインディッシュが付きませんのでご了承ください。 ※表示料金は、消費税、サービス料が含まれておりません。

ハーフバイキングメニューの一例

- ベトナム風春巻き
- タイ風エビの玉子カレー炒め
- グリーンカレー風味のポテトサラダ
- とうもろこしの冷製スープ
- 夏野菜のレッドカレー ナンとターメリックライス添え
- 焼きなすのアジアンサラダ

http://www.sunlife-garden.com

平塚駅前北口より徒歩15分・シャトルバスによる送迎あり ■駐車場/200台完備(無料) お得なメルマガ始めました

サンライフグループ

## 中国料理 プリーズ オブ チャイナ パーティランド

# 平日ランチ限定 ウィークデイランチセット

期間: 7月29日(金)まで

11:30～15:00 (L.O.14:00) 水曜日休日	A・C・Dセットメニュー 副菜・スープ・白飯・漬物・デザート	Bセットメニュー デザート
A	マーボー茄子	1,000円(税抜)
B	冷やしタンメン	1,200円(税抜)
C	鶏唐揚げの黒酢ソース	1,350円(税抜)
D	海の幸の塩レモン風味炒め	1,500円(税抜)

お食事されたお客様限定 平日ランチタイム 「中国茶」 各種飲み放題!

## 七夕フェア 7月30日(土)まで

七夕限定 七夕御膳 2,000円(税抜)

天の川豆腐 旬魚と旬野菜 牛はらみと冬瓜のスープ 鯉茶漬け 笹巻水羊羹 みたらし白玉団子

ひまわり会席 3,500円(税抜) ミニ会席 3,000円(税抜)

ランチ・ディナーをご利用のお客様は無料シャトルバスをご利用下さい

平塚駅北口発	10:45 11:15 11:45 12:45 16:45 17:15 17:45 18:15 18:45 19:15
ホテル発	12:30 13:30 14:30 18:00 18:30 19:00 19:30 20:00 20:30 21:00

※赤字はディナー営業日のみ運行

# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみては。

## サマーセール好評開催中！ MBT下取り企画も同時開催

バイタルステップ平塚店  
☎0463-20-4066

現在、夏のセールを開催中の同店で、MBT乗換えキャンペーンがスタートした。MBTシューズは、履くだけで人間本来の良い姿勢や歩き方を身につけられる姿勢改善シューズ。腰痛や肩こりは、固い地面を歩くことで生まれる姿勢不良や筋肉の過緊張が大きな要因といわれるが、MBTシューズは裸足で土の上を歩く状況を再現。単に柔らかいだけでなく、船底のような丸くカーブした靴底が正しい姿勢に導くように働きかけてくれる。また、正しい姿勢・歩き方への改善が代謝UPにも繋がるので冷え性・むくみ改善・ダイエットにも効果的。なお、セールと下取り企画は平塚店だけでなくラスカ平塚店でも開催中だ。



形状や色など、豊富なラインナップも魅力  
**MBTシューズ乗換えキャンペーン**  
MBTシューズご購入の方に限り、不要になった靴(サンダル等でもOK)を**3,000円**で下取り!!  
※1足のMBTシューズにつき1足まで

**INFORMATION**  
平塚市紅谷町12-27 (銀座通り 滝口カバン近)  
10:00~19:00  
月曜(祭日営業翌日休)  
ドイツ足の健康館 検索

## 石巻の七夕を支援！市内7箇所で開催 石巻“みんなの七夕”応援ウィーク

平塚石巻プロジェクト づらい会  
☎0463-22-1213(湘南ケーブルネットワーク内)

石巻市で毎年開催される「川開き祭り」。期間中は、七夕飾りが飾られることでも知られているが、震災後は飾りの掲出ができない期間もあった。昨年、一般社団法人ISHINOMAKI2.0の七夕飾り再生プロジェクト「みんなの七夕」として掲出が復活。その際にかねてから石巻と縁のあった平塚石巻プロジェクトづらい会が平塚からの飾り提供や現地での作業協力で支援してきた。

同会では、今年の平塚七夕期間を含む一週間で「石巻『みんなの七夕』応援ウィーク」として、協力店舗において川開きまつりでの七夕飾りの写真パネル展示や、映像放映、ISHINOMAKI2.0のパンフレット、募金箱を



**開催期間** 7/4(月)~7/10(日)  
**協力店舗** Yate Yate Café(宝町)/レストラン&バー フィフティーズ(宝町)/相州長屋湘南平塚店(宝町)/湘南ケーブルネットワーク(宝町)/花水ラオシャン本店(花水台)/中華一番(四之宮)/季節料理 おけい(四之宮)  
相州長屋のみチャリティーメニューの販売あり  
●三陸・石巻の恵“海の幸わっぱめし”(赤:1,260円)  
●石巻の銘酒 日高見飲み比べセット(500円)  
※売り上げの一部は“みんなの七夕”に寄付

設置し、「みんなの七夕」や「川開き祭り」のPR・支援活動を行う。  
同じ七夕で賑わう町の様子に触れられる機会、開催店に気軽に足を運んでみては？

## 第33回 平塚市民ゴルフ大会 9/5(月)開催 参加者募集中

平塚市ゴルフ協会事務局  
☎0463-59-0600

平塚市ゴルフ協会主催の「第33回 平塚市民ゴルフ大会」が9月5日(月)、平塚富士見カントリークラブ(平塚コース・大磯コース)で開催される。これにあたり同協会では現在、参加者を募集している。申し込み期間は7月15日まで。

また同じく同協会では同日に開催する「第8回地区別対抗戦ゴルフ競技」の参加チームも募集中。詳しくは事務局まで問い合わせを。

**申し込み方法** 返信先を記入往復ハガキの往復面に①氏名②現住所③電話番号④生年月日⑤勤務先及び所在地⑥ハンディキャップ⑦性別⑧希望コース(平塚・大磯)を明記の上、〒259-1205 平塚市土屋 2418 平塚市ゴルフ協会事務局へ。一人一枚。抽選は大磯・平塚コースそれぞれで実施。2枚以上の申し込みは失格。

- ◆日時=9月5日(月)  
午前7時46分スタート、フロント受付は6時45分
- ◆場所=平塚富士見CC(平塚/大磯コース)
- ◆参加資格=平塚市在住及び在勤者
- ◆募集人数=  
平塚コース…男子90人・女子20人  
大磯コース…男子50人・女子20人
- ◆競技方法=18ホールストロークプレー(新ペリア方式・同ネット年齢上位)
- ◆参加費=両コース共に1万5,300円(うち事務通信費、プレー費、キャディーフィー、昼食費、利用税、パーティ代、賞品代、熊本城修復特別基金500円含む)
- ◆賞=男女共に各優勝(平塚市長杯)から10位まで、その他飛び賞有り
- ◆申し込み期間=7月1日~15日
- ◆抽選=7月22日18時30分より平塚商工会議所で公開抽選を実施。結果は全員に通知

## 受講料無料！ 受付中！ 超拡販戦略セミナー開催

平塚商工会議所  
☎0463-22-2514(管理課)

個人消費低迷や買い控え、価格競争が激化し、中小企業を取り巻く経営環境は一層厳しくなっている昨今。平塚商工会議所では経営力強化のための無料セミナーを開催する。今回は「誰でもできるWeb活用の超拡販戦略セミナー」。Webを使った集客やウェブコピーライティング、SEOなどWeb広告テクニックを余すところなく講義する。事業者や従業員が対象。あなたの会社や社員が変わります。今すぐお申し込みを！

**講師：西 俊明 氏** ジャイロ総合コンサルティング(株)マーケティングコンサルタント・中小企業診断士  
大学卒業後、民間メーカーにてパソコン、携帯情報端末ワープロ専用機などIT製品のマーケティングに従事。続いて営業組織改革プロジェクトなどに合計17年間従事。その後マーケティングとITを専門とする経営コンサルタントとして活動開始。近年ではソーシャルメディアの活用や動向にも精通しツールでサービスを提供するマーケティングコンサルタントとして活躍中。

## 消費軽減税率・価格転嫁対策事業 誰でもできるWeb活用の 超拡販戦略セミナー 受講無料

- 日時：2016年7月28日(木)  
14:00~16:00 セミナー  
16:00~17:00 個別相談会
  - 会場：平塚商工会議所 会議室  
(住所/平塚市松風町2-10)
  - 定員：60名
  - ◆見込み客をガンガン集めるWeb戦略 売れるしくみの作り方！
  - ◆マーケティング、心理学を使ったWeb文章の必勝法教えます！
  - ◆誰でも始められるSEO、Web広告のテクニック
- 受講には申し込みが必要です。詳しくはお問い合わせください。  
<http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/>

## 夏季限定！ 和のスイーツ!! 「葛アイス」新発売!!

菓子司 馬入 弘栄堂  
☎0463-21-2222

もっちり食感の葛ゼリーをスティック状に仕上げ凍らせて食べる新食感のスイーツ！味はゆずをベースにした甘夏ブレンドと、抹茶をベースにした大納言ブレンドの2種類を発売。シャリシャリとした食感で後味もサッパリ！すでに好評発売中の「黒糖わらび餅」「マンゴーわらび餅」もご賞味ください。



**INFORMATION**  
平塚市榎木町9-45  
8:30~18:30  
水曜日 有  
馬入弘栄堂  
〒259-1205 平塚市土屋 2418 平塚市ゴルフ協会事務局へ

## 無料収穫体験 小学生参加者募集！ 夏休みアグリスクール

JA湘南 組織部 組織指導課  
☎0463-58-2500

夏休みの思い出作りに収穫体験(トウモロコシ・枝豆)をしませんか？農作物に触れる体験は子供達にとって良い勉強になるはず。また田んぼの生物調査や全農施設見学など盛りだくさんの1日です。地産野菜を使用した昼食会や採れたて野菜の試食会で「食」と「農」の大切さを実感してください。



- ◆日時：平成28年7月26日(火)
- ◆対象者：平塚、大磯、二宮在住の小学校4・5・6年生
- ◆定員：先着30名
- ◆応募方法：①住所②参加児童名と性別③学校名と学年④保護者氏名⑤電話番号⑥FAX番号(無い場合は省略可)を明記し、FAX58-2340にて申込み
- ◆締め切り：平成28年7月19日(火)  
※定員30名になり次第締め切り
- ◆参加費：無料

# さあ、リーグ戦ホーム3連勝だ!

FW 23 高山 暉  
MF 10 中村 俊輔

2016明治安田生命J1リーグ 2ndステージ第1節  
日本端子スペシャルデー/伊勢原市民デー  
**vs 横浜F・マリノス**  
7月2日(土) 19:00 KICK OFF!!  
@Shonan BMW スタジアム平塚

## 女性向けイベント「湘南ガールズフェスタ」開催!

(運営:SGF)

- POLA THE BEAUTYアース**  
エステティシャンによるハンドマッサージ、スキンケアを体験できる特設ブースを出店
- 湘南ハンドメイドワークス 応援グッズづくりワークショップ**  
手作り女子集合!ワークショップで世界に一つだけのオリジナルアクセサリをつくりませんか。短い時間であつというまに「カワイイ」が完成。湘南の夏をおしゃれに楽しみましょう。
- ベルマールフードパークスイーツフェスタ**  
女性に嬉しいスイーツメニューを多く展開!お楽しみに!

## 「日本端子スペシャルデー」開催 GET3まんじゅう

先着入場2,300名様

平塚の銘菓「都まんじゅう」のオリジナルバージョンが登場!今回のスペシャルデー限定デザインです。もちろん3個入りで、勝ち点3(GET3)のゲン担ぎも。ご来場はお早め!

## 次節ホームゲーム情報

7月13日(水) 19:00 KICK OFF  
J1リーグ2ndステージ第3節  
**VS サガン鳥栖戦**  
横浜医療専門学校スペシャルデー  
詳しくは公式HPをチェック! <http://www.bellmare.co.jp/>



カラオケ まねぎねこ

平塚田村店 開店2周年記念!

朝うた! 30分10円! スタート!

(10:00~12:00) ワンオーダー制

お会計金額2,000円ごとに

なくなり次第終了

1,000円分の金券をプレゼント!

配布期間 7月1日(金)~31日(日)

※2,000円ごとに1枚利用可能 ※利用期間 2016年8/1(月)~9/30(金)



※まねぎねこは会員制です。入会の際、身分証明書のご提示と入会金が必要となります。

カラオケ本舗 まねぎねこ 平塚田村店限定!! 飲食代金50%割引

カラオケ本舗 まねぎねこ 平塚田村店限定!! ドリンクバー 300円!

平塚田村店 0463-74-6669

Map showing location of Mamegane Karaoke Hara-Tamura Branch.

全国429店舗以上展開中! カラオケまねぎねこ 検索

夏の大感謝祭

入場無料! 新車限定3.9% 中古車5.5%

平成28年 7/2(土)・3(日)

2日間限り 場所:ミズロギ自動車 東八幡工場敷地内 9:00~18:00

ご成約記念プレゼント! お好きなコースをお選びください。

Course 1: Hotel Okada's Hot Spring & Biking (4 people)

Course 2: Famous Theme Park Pair Ticket, Course 3: Selectable Catalogue Gift

Table listing various Suzuki vehicles (Wagon FA, Hustler X, Wagon FX, Spacia, Carry, etc.) with their special prices.

大抽選会 豪華景品が当たるッ!! (Grand Lottery with prizes like theme park tickets, blenders, etc.)

新型イグニス誕生 (New Ignis Birth) with details on mild hybrid technology and pricing.

チャリティ Free マーケット (Charity Free Market) with details on donations and prizes.

超特価ナビ!! (Super Special Price Navigation) for Panasonic and Strada navigation systems.

Lotus Misogaki advertisement featuring car services, high-value trade-in, and contact information.

# COOKING JOURNAL



今週の先生  
ママチーフの  
ママ厨房  
パンジグワ  
龐 俊光さん



## カイホアチェズ 開花茄子 ナスの肉味噌がけ

今回は旬のナスを使ったお料理をご紹介します。冷製でさっぱりと食べられるので暑い夏にもピッタリです。肉味噌は冷蔵庫で1週間程度は保つ上、色々な料理に使用できるので作り置きしておくとも便利です。

先生のお店  
大磯警察署の程近くに中華料理店「ママ厨房」を営業中。毎月第2水曜日、15時から料理教室もやっています！  
大磯町国府本郷 217-4 ☎72-0099  
営: 昼 11:30~15:00  
夜 17:00~24:00 (平日は17:30~)  
休: 年中無休 / P: 駐車場完備

- 材料: 4人分
- ナス.....4本
  - 牛バラ肉.....40g
  - ピーマン.....1/2個
  - 赤ピーマン.....1/2個
  - 唐辛子.....4本
  - ニンニク.....1片
  - パクチー.....適量
  - 玉葱.....少々
  - 長葱.....少々
  - 卵.....1個
  - 味噌.....小さじ2
  - 味の素.....小さじ1/2
  - 砂糖.....小さじ1/2
  - 粉山椒.....少々
  - ゴマ油.....少々

- ①ナスは皮を剥いて8等分し、6分程蒸す。蒸し終わったら粗熱を取り、冷蔵庫などで冷やしておく。牛バラ肉は粗めに切り、ピーマン・赤ピーマンは適当な大きさに切っておく。長葱は白髪ネギにしておく。卵は錦糸卵にする。
- ②フライパンに油を引いて強火で唐辛子を炒める。香りがでたら牛肉を炒める。火が通ったら玉葱を加えて炒める。水10ccを加えてピーマン・赤ピーマンを入れる。最後に味噌・味の素・砂糖・粉山椒を入れて味付けし、ゴマ油で香りをつける。
- ③お皿にナスを並べて中央に肉味噌をかける。2番目に錦糸卵、3番目にパクチーを載せる。肉味噌の上にニンニクのみじん切り、長葱をあしらって出来上がり。

Point  
■パクチーが苦手な人は三つ葉などでもOK!  
■ニンニクは好きであれば多めに使うと美味しいです。

### 財団文化トピックス

## まちづくり財団 文化講演会 囲碁を知らないあなたに贈る!

聞いてみよう! IGOってなあ~んだ!  
知ってみよう!

平塚の特色ある文化『囲碁』の楽しさをたくさんの方に興味を持っていただけるよう、各界の囲碁愛好会の方々のトーク形式『文化講演会』を開催いたします。



- 日 時 / 平成28年8月7日(日)  
開場 13:00 開演 13:30
- 会 場 / 平塚市中央公民館大ホール
- 入場料 / 無料(全席指定) ※要事前申し込み  
未就学児の入場はご遠慮ください
- 定 員 / 600名 ※先着順
- 出演者 / 辰巳 琢郎.....俳優  
アンガールズ田中.....芸人  
戸島 花.....タレント  
吉原 由香里.....プロ棋士
- 申込開始 / 7月1日(金) 消印分~定員になり次第締切
- 申込方法 / 往復はがきにて郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、参加人数、参加者の名前、年齢、年齢を記入の上、申し込み。はがき1枚につき4名まで申込み可能。出演者に聞いてみたい事がある方は記入ください。

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

株式会社 サン・ライフ  
JASDAQ 証券コード: 3474

居心地の良い、アットホームな雰囲気。使い勝手の良い清潔感のあるつくりで皆様に喜ばれています。

くつろぎの、貸切り葬祭ホール

事前に見学できるから安心

7/2(土) 葬儀 展示会

9:30受付開始 10:00~セミナー 11:00~館内見学・個別相談 要予約・無料

ご葬儀は 二宮駅北口徒歩5分 1日1家族貸切り  
サン・ライフ ファミリーホール 二宮  
中郡二宮町二宮 1152

24時間受付  
もしもの時・各種ご相談  
ご葬儀・法要相談センター  
0120-41-3140

よいさいじょう

## 印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌  
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

## 私は今 Weekly People

パイオセラピー 鎌倉館~TAISEIKAN  
佐藤史人さんからのご紹介

佐藤泰輔さん  
株式会社 サトーメガネ 代表取締役

平塚で生まれ育ち、2年前に祖父の代から続く「サトーメガネ」の三代目として父からバトンを引き継ぎました。今年で63年目を迎えられることは偏に地域の皆様のおかげだと感謝の気持ちでいっぱいです。少しでも地域の皆様のお役に立てる様、より良い店づくりを目指していきます! ぜひ遊びに来てください。最近、少し運動不足なので、また趣味のサーフィン、サッカーを始めたいと思っています。どこかで見かけたらぜひ声をかけてください。

## 畳替え

いかがですか?  
畳の乾燥とダニの駆除を致します  
高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa 株式会社 小澤畳店  
〒36-9000 平塚市平塚2丁目49-9  
TEL (0463) 32-2765

## きもの展

7/7(木)~18(月・祝)  
12:00~18:00 水曜休み

リーズナブルなしゃれ着から、逸品・希少品までお値段的にもお求めやすい物ばかりと好評の大磯布のきもの展。素材感のある各地の織、お茶会やお稽古、ハレの日にもふさわしい着物まで、種類も幅広くとても良い状態の品々が揃いました。(着物500点・帯120点)

本場大島紬の部門別の賞を毎年受賞している、奄美大島にある興織工房から、沢山の着物が展示されます。2016年グランプリ最優秀賞を受賞した純糸での製作「青海波」は、興織工房の織りなす伝統と新しいデザインでとても美しい着物です。すべての職人にかかえる織元ならではの貴重な着物も多数展示します。

大磯町高麗2-17-48 P...あり  
営...12:00~18:00 休...水曜日  
☎0463-61-8644

## ミニ情報 MINI INFORMATION

1枠(小) 5,400円(税込)より お問い合わせは 湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

- 出張** パソコン・スマホ・プリンター  
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593
- 相談** 合祀墓・永代供養付  
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 買います** バイク買取・不動産処分無料!  
創業22年。東海大近くに店舗有。バイク情報センター ☎0463-82-1781
- 相談** 直葬・合祀墓永代供養付  
15万円(+税)より、24時間受付。殯葬 葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚
- 買います** リサイクルショップ  
夏物募集。入会金・委託料無料出張可。ワンスモア 紅谷町2-9 ☎24-1235
- 買います** 茶道具・中国美術・刀剣・骨董  
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687
- 買います** ピアノ高価買取ります  
電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728
- 買います** 車・バイク廃車引き取り無料!  
諸手続き含め無料。高価買取有り。湘南廃車センター ☎0463-79-6502

銘菓 むすぶらと 鷺月堂 平塚駅前 ☎21-1038 <http://www.rogetsudou.com/>

## どんどん増えるシミ

なんとかしたい!!

夏目前!! ジリジリ紫外線も本格化!!

Before After

丸いシミ 手のシミ ソバカス状のシミ

紫外線・日焼けはもちろん、他にもホルモンバランスや体温などもシミの原因に! 1人1人のシミに1つずつ向き合います! **メスやレーザーは使いません!** まずはご相談ください。

トータルビューティーエステ シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル  
42年の信頼と実績 平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F (平塚駅西口北側徒歩1分)  
営業時間: 平日10:00~19:00 日・祝10:00~17:00 定休日: 月曜日(最終月曜は営業)

ヴィオ平塚 検索 ☎0120-04-4374 <http://vio-hiratsuka.jp>

シミとり美白法体験 ¥3,000(税込) ※初回限定 ※お一人様1回限り ※真実にお悩みの方、優先させて頂きます

カルチャー  
インフォ

今年の夏、お子様の成長を実感したい方へ  
スイミング・体育・ダンス

キッズスクール夏の短期教室 募集中!

平塚駅から一番近いスポーツクラブ「セントラルスポーツ」では、現在「キッズスクール夏の短期教室」の募集を行っている。

募集クラスはスイミング・体育・ダンスの3種類、どのクラスもレベルに合わせた段階別指導が好評だ。コースは3日間の連続短期を始め、日曜コースなど様々(スイミングのみ2日間・4日間コースあり)。また、短期教室最終日まで通常スクールに入会すればスクールバッグなどの豪華入会特典もプレゼントされる。

月々の費用は地域最安級! 各コースの定員、対象年齢・日程など、詳しくはWEB またはお電話で。定員制のため、ご連絡はお早めに。



2日間	3日間	4日間
2,500円	3,500円	4,500円
★2日間連続短期	★3日間連続短期	★4日間連続短期
水泳 7月21日(木)~8月19日(金)まで	水泳 7月29日(金)~8月21日(日)まで	水泳 7月25日(月)~8月25日(木)まで
★INスクール3日間	※お一人様1回限り	
水泳 体育 ダンス (通常スクールより3日間)	7月1日(金)~8月28日(日)まで	

●上記の他、日曜日3回短期あり、各クラスの詳しい日程はWEBまたはお電話でお問い合わせください。

**セントラルフィットネスクラブ**  
CENTRAL SPORTS 平塚店 ☎0463-21-2300

(営)月~金曜日 9:00~23:00 土曜日 9:00~21:00  
日曜日・祝日 9:00~19:00  
(休)毎週水曜日・季節休館日 駐車場 80台完備 セントラル平塚 検索



グルメ  
インフォ

グルメどころ新発見!!  
夫婦で営むカジュアルレストラン

7月7日(木) グランドオープン!!

来る7月7日(木)、平塚に新たなグルメ処がオープンする。場所は平塚市民センターより徒歩3分、フレンチ・イタリアンで経験を積んだシェフが「食堂感覚でリーズナブルに食べられる欧風料理」をコンセプトにした創作料理のレストランだ。

気になるメニューには、その日お薦めの食材で振舞うランチ限定の生パスタを始め、鮮魚料理やさがみあやせポーク、南足柄産の相州牛を使用した同店自慢の肉料理が楽しめる。

店内は全面禁煙。カウンター・テーブル席があるので、お一人様はもちろん、家族や友人同士でも利用しやすいお店だ。また、事前予約でコース料理や貸切にも対応。ランチ



- ランチ 800円より【5種】  
(パンorリズット+コーヒーor紅茶付)
- カジュアルなフレンチメニュー満載のディナーアラカルト 500円より



会・女子会・宴会にもお薦めなので、ぜひ一度お試しを。

欧風創作料理 Lumiere ルミエール  
住所/平塚市錦町15-11  
定休日/月曜日  
営業時間/ランチ 11:00~14:00  
ディナー 17:00~21:00 (LO20:45)

tel 0463-79-5386

グルメ  
インフォ

美味しい! 楽しい! 大満足!  
24時までお持ち帰りタルトが買えます!

デザート・サラダ・カレーが食べ放題!

アメリカ西海岸の雰囲気とオシャレな洋楽BGMが流れる、明石町のカフェ&バー「ロッタ」。テーマは「アメリカンバル」。お財布に優しいリーズナブルプライスはファミリーやカップル、サラリーマンにも好評。時間帯別メニューは1日に何度も楽しめそう。全時間帯セットメニューにはサラダ・カレー・スープ・パティシエ特製デザートが食べ放題! 笑顔のスタッフが待つ同店で楽しい時を過ごしてみては。



ランチメニュー	食事ガレット..... 990円(税別)~
カフェメニュー	パンケーキ..... 1,300円(税別)~ デザートガレット... 990円(税別)~
ディナーメニュー	Lottaインパクトステーキ 400g 30日熟成肉 国産牛ステーキ 150g Lotta特製ジャークチキン ロブスターのグリル(レギュラー&ハーフ)他

本紙持参で 有効期限:平成28年7月31日(日)  
ランチ・カフェタイム 1,500円以上(税込)⇒ **500円引**  
ディナータイム 3,000円以上(税込)⇒ **1,000円引**  
※入店時に提示 ※他の割引との併用は不可 ※本紙1冊につき1グループ様有効

Cafe & Bar **Lotta**  
カフェアンドバー ロッタ  
平塚市明石町6-2 エムズ湘南2F  
予約 ☎0463-51-6868 【休】水曜日



イベント  
インフォ

7月26日(火) 割烹竹万で開催  
親子で学ぼう日本のおもてなし

夏休み親子茶道体験 参加者募集

日本文化の風情が味わえる日本料理「割烹竹万」が、親子で参加できる茶道体験の参加者を募集している。

7月26日(火)に開催される「夏休み親子茶道体験」は、毎年開催されている人気の体験会。お辞儀の仕方や抹茶の飲み方、お菓子の食べ方など基本的な茶道を楽しく体験することができ、日本料理のマナーについても学ぶことができる。初めて茶道にふれる方でも丁寧に指導を行ってくれるので安心して参加することができる。

茶道体験は定員制となっているのでお申し込みはお早めに。ぜひ、この機会に茶道を通して親子で日本の文化にふれてみては。



夏休み親子茶道体験  
7月26日(火) 11:00~13:00

- 対象 年長・小学生・中学生と保護者  
※子ども1人に保護者1人が必要ではありません
- 参加費 2,500円(食事・抹茶・お菓子付き)
- 持ち物 白靴下
- 申し込み方法 専用申し込み用紙からFAX (当店HPよりダウンロードをお願いします)
- 申し込み締め切り 7月19日(火)
- 定員30名(定員になり次第終了)

割烹竹万 平塚市花水台 37-3  
【営業時間】お好きな時間をご指定ください  
☎0463-31-3322 あり 竹万 検索

若い世代のチャレンジを  
ユースボランティア募集

ひらつか市民活動センターでは現在、中学生から20代の青少年を対象として、7月中旬から9月末までの間ボランティア活動を体験できる「ユースボランティア」の参加者を募集している。

対象は平塚市とその近隣に在住、在学、在勤の中学生から社会人まで。希望者は今年16日と23日に行われるオリエンテーションで団体の活動内容などについて説明を受けた後、個別に話し合って活動団体を決定する。

今年の受け入れ団体は、花菜ガーデンそぼで苗の植え付けや除草などの手入れをする「金田花の会」や、学童保育の子どものためのサポートを行う「やわた子ども村」など市内を中心に26団体。なお昨年は高校生を中心に61人が参加した。申し込み方法など詳細は同センターHP http://www.scn-net.ne.jp/~hira-sc/ まで。



チケットプレゼント

湘南ベルマーレホームゲーム対鳥栖戦  
2組4名様にプレゼント!

7/13(水)19時キックオフ(明治安田生命J1リーグ 湘南対鳥栖)のM自由席のチケットを抽選で読者2組4名様にプレゼント。

応募方法:ハガキまたはメール本文に①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4株湘南ジャーナル社「湘南ベルマーレホームゲーム(鳥栖)」係】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募ください。(件名に「湘南ベルマーレホームゲームチケットプレゼント(鳥栖)」を明記)  
7/5(火)必着。翌日発送。  
※個人情報や賞品発送以外に使用いたしません。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

INFORMATION

発行エリア  
平塚市・大磯町・二宮町  
毎週金曜日105,500部発行  
(ポストイン配布&店舗・施設置き)  
株式会社湘南ジャーナル社  
神奈川県平塚市長持203-4  
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:櫻井雅之  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

七夕まつりは長屋へ

**s-nagaya.com**

串焼き 唐揚げ 熱々の鉄板料理 麺類 旬の肴 べのわっぱめし

キンキンに冷えたビールはもちろん、約60種類の日本酒もご用意。冷めお薦めですが、夏に飲む酒はまた格別。カウンター席・テーブル席・振りがたつ席もあるので、ぜひご家族、ご友人、お仕事帰りの皆さままでお越しください。

相州長屋 平塚市宝町6-2  
平日16時~23時30分(L.O23時)  
祝日15時~22時(L.O21時30分)  
☎0463(22)8111 毎週日曜日 ※7/10(日)は営業

七夕短冊祈願祭

7月16日(土) 午前10時~  
祈願祭・お焚き上げ

短冊のお焚き上げをご希望の方は7/15までに社務所へお持ちください  
初穂料はお気持ちをお納めください

茅の輪くぐり  
茅の輪をくぐって清らかな心身を授かりましょう  
茅の輪は8月6日まで境内にご置きますのでどなたでもくぐる事が出来ます

相模國一國一社 鎮地大神  
平塚市浅間町1-6 ☎(0463) 23-3315